

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrication N I S S A N	C Typ Modell Type Modèle S t a n z a 1.8	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0581 23
--	---	--	--

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1		R Bemerkungen Remarques
CA 18	m5	3,89	71,0	72,5	3900	
CA 18	m5	3,85	x	72,5	3900	
CA 18	a3	3,48	76,5	72,5	3900	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti		R Bemerkungen Remarques
			CO	L HC	M NO	CO	min-1	
CA 18	m5	3,89	16,93	1,43	1,65	1,7	750	25 1601 01
CA 18	m5	3,65	12,35	1,62	1,64	0,4	800	25 2702 01
CA 18	a3	3,48	9,20	1,39	1,53	0,6	890	25 2702 02

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 02.11.83

Datum / date 24.07.85

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation

Art des Fahrzeuges	Fabkmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	NISSAN	Stanza 1.3 * (ab Fahrgestell-Nr. JN10.PT11U0400058)	CH 0581 23
Hersteller	NISSAN MOTOR COMPANY, LTD., Kanagawa (J)		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "PT 11" (Sedan 4 Türen) / "FPT 11" (Hatchback 4+1 Türen) vor Fahrgestellnummer "JN1 00 PT11 U0" "JN1 00 PT11 U0"		
Herstellerplakette	im Motorraum, Mitte auf Spritzwand		
Fahrgestellnummer	im Motorraum, rechts auf Spritzwand		
Motorzeichen	"CA 18" vorn, links auf Motorblock, bei Kupplungsgehäuse (in Fahrtrichtung gesehen)		
Hauptimporteur	DATSUN (SUISSE) S.A., Autoimport-Zentrum, 8902 Urdorf		
Geprüftes Fahrzeug	-		

Fahrgestell		Motor	
Anzahl Achsen	2	Marke	NISSAN
	Anzahl Räder 4	Bauart	Reihe
Lenkung	mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe	Treibstoff	Benzin
Getriebe	mechanisch synchronisiert, oder Automat	Kühlung	Wasser
Anzahl Gänge	5 bzw. 3-Stufen Achsantrieb auf Vorderräder	Bohrung	83,0
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis (diagonal) v=Sch. - h = IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder	Hubraum	1808
	Bremsdruckregler, wirkend auf Hinterräder	Leistungs-kW	64,7 (DIN)
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder	Lärm-Standmessung	72,5
		Schalldämpfer	2 Töpfe: 250 x 135 x 85 mm 350 x ø 200 mm
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	Abgasprüfung	A G V
Dauerbremse	-	Entstörung	ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziff. 3+4; Art. "D"
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniert		

Karosserie	Limousine (Sedan und Hatchback)		
Anzahl Türen	4 bzw. 4+1	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten	v Ar4m (E)	h	Ar4m (E) + B (E)
Unterlegkeil	-	Rückspiegel	PT11 innen und links FPT11 links und rechts
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss		
Anzahl Plätze	t 5 v 2	M	h 3
Masse	innen	aussen	
Länge		4280	Achsabstand 2470
Breite		1665	Doppelachse v h
Höhe		1390	Spurweite v h 1430 h 1410
Ueberhang	v	865	Spurweite v -
	h	945	h -
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			Spurkreis ø l 10300 r 10600
Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	610	380	990
Nutzlast	110	240	350
	720	620	1340
			1445
Fabrikgarantie			
Reifengrösse	165 SR 13	165 SR 13	+))
Pty / bar	- / 1,8	- / 1,8	
Tragkraft	760	760	
für V max	180	180	
Felgen	5-J x 13 Stahl, ET 45 mm ++)		
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe 1200 / 600		autom. Getriebe 1100 / 600
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast	750	990	
Garantierte Dachlast	100	100	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	173	165 km/h	
gemessen	km/h bei U/min	Motor	Zapfwelle

Ausrüstung	
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	2/ B (E)
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt
Warnvorrichtungen	2/ Miyamotohorn ME L + H mit/ Waschanlage oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	N I S S A N		Stanza 1.3
Typenscheinnummer	CH	0581 23	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5	vorn	2
Leergewicht	990	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	9,21
Gesamtgewicht	1445	Hubraum	1808

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Modellvarianten : unterscheiden sich durch Zubehör und Ausstattung
- + Reifenvariante : 185/70 SR 13 Tragkraft pro Achse = 790 kg (1,8 bar) Vmax. 180 km/h
- ++ Felgenvariante : 5-J x 13 ET 45 mm Leichtmetall "NISSAN" oder "R C" Spurweiten unverändert.